

MALTA

ATT Nru. V ta' l-2006

ATT mahruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jipprovdi dwar *securitisation*, biex jirregola l-liġijiet eżistenti f'sostenn tas-*securitisation* u biex jintroduċi regoli ġodda dwar il-mezzi tas-*securitisation*.

ACT No. V of 2006

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to provide for securitisation, to regulate existing laws in support of securitisation and to introduce new rules on securitisation vehicles.

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

EDWARD FENECH ADAMI
President

11 ta' April, 2006

ATT Nru. V ta' l-2006

ATT biex jipprovdi dwar securitisation, biex jirregola l-liġijiet eżistenti f' sostenn tas-securitisation u biex jintroduci regoli ġodda dwar il-mezzi tas-securitisation.

Il-President, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u fis-sehħ bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:

TAQSIMA I

ĠENERALI

1. (1) It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att huwa l-Att ta' l-2006 dwar *is-Securitisation*. Titolu fil-qosor u bidu.

(2) Dan l-Att għandu jibda jsehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-finanzi jista' jstabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta, u jistgħu jiġu hekk stabbiliti dati differenti għal disposizzjonijiet differenti u għal għanijiet differenti ta' dan l-Att.

2. F'dan l-Att, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma titlobx Tifsir. xort'oħra:-

“assi tas-securitisation” tfisser kull attiv, kemm jekk jeżisti kemm jekk futur, kemm jekk mobbli kemm jekk immobbli, kemm jekk tangibbli kemm jekk mhux tangibbli, u meta r-rabta tal-kliem tkun hekk tippermetti, tinkludi riskji;

“l-awtorità kompetenti” tfisser il-korp mahtur b’Ordni tal-Ministru li ghandha tiġi pubblikata fil-Gazzetta, sabiex teżerċita l-funzjonijiet ta’ l-awtorità kompetenti taht dan l-Att u twettaq dawk il-funzjonijiet l-oħra li l-Ministru jista’ jidhirlu xierqa relattivament għall-operat ta’ dan l-Att;

Kap. 249.

“kitba” ikollha l-istess tifsira bħal dik mogħtija lilha fl-Att dwar l-Interpretazzjoni, u għandha tinkludi trasmissjonijiet bil-*fax* u komunikazzjonijiet bil-posta elettronika;

“kollateral tas-sigurtà” tfisser kollateral provdut minn persuna li tipprovdi l-kollateral b’sigurtà għal, jew lil, persuna li tiehu l-kollateral, u f’każijiet meta l-proprjetà shiha tal-kollateral tibqa’ għand il-persuna li tipprovdi l-kollateral, meta jiġi stabbilit id-dritt tas-sigurtà;

“kollateral tat-trasferiment tat-titolu” tfisser kollateral provdut minn persuna li tipprovdi l-kollateral, inkluż kull ftehim ta’ xiri mill-ġdid u assenjażjonijiet fil-forma ta’ sigurtà, li permezz tiegħu il-persuna li tipprovdi l-kollateral titrasferixxi l-proprjetà shiha tal-kollateral lill-persuna li tiehu l-kollateral sabiex tassigura jew b’mod ieħor tkopri t-twettiq ta’ kull obbligazzjoni;

“kredituri tas-*securitisation*” tfisser il-kredituri jew il-klassijiet ta’ kredituri kollha ta’ mezz tas-*securitisation*, fir-rigward ta’ operazzjoni tas-*securitisation*, li l-kreditu tagħha jkun assikurat b’kull mezz li jkun, kemm jekk b’kollateral ta’ assikurazzjoni jew b’kollateral tat-trasferiment tat-titolu, inkluż, mingħajr preġudizzju għall-ġeneralità ta’ dak hawn qabel imsemmi, l-originatur, kull persuna li jkollha xi strument finanzjarju wiehed jew aktar mahruġ mill-mezz tas-*securitisation*, li ma tkunx azzjonist ta’ mezz tas-*securitisation*, jekk dan japplika, kull min isellef, *hedge counterparty*, persuna li tipprovdi l-likwidità u persuna li tipprovdi is-sostenn tal-kreditu tal-mezz tas-*securitisation* u kull *trustee* li jaġixxi għan-nom ta’ xi wiehed minnhom;

Kap. 386.

“kumpannija ta’ l-investment” tfisser kumpannija ta’ investment b’kapital fiss jew kumpannija ta’ investment b’kapital varjabbli, liema termini rispettivi għandu jkollhom l-istess tifsira bħal dik rispettivament mogħtija lilhom mill-Att dwar il-Kumpanniji;

“mezz tas-*securitisation*” tfisser mezz kif imsemmi fl-artikolu 3;

“il-Ministru” tfisser il-Ministru responsabbli mill-finanzi;

“originatur” jew “cedent” tfisser persuna, inkluż il-Gvern jew Kunsill Lokali, li:

(a) jittrasferixxi b’kull mezz assi ta’ *securitisation* lil xi mezz tas-*securitisation*, jew

(b) jagħmel ftehim ma’ mezz tas-*securitisation* biex jittrasferixxi kull riskju kemm fl-intier tiegħu kemm in parti lill-mezz tas-*securitisation*, jew

(ċ) jikseb self jew faċilità ohra minn mezz tas-*securitisation*, liema self jew faċilità tkun assicurata direttament jew indirettament fuq l-assi tas-*securitisation*, u t-terminu originatur jew cedent għandu jinkludi wkoll l-imprizi sussidjarji jew affiljati kollha tiegħu;

“riċevibbli” tfisser dritt li jiġi riċevut hlas ta’ somma monetarja tkun kemm tkun, inkluż id-dritt li jiġi riċevut hlas ta’ somom fil-gejjieni li mhux stabbiliti mingħand debituri li għadhom m’humieq stabbiliti min huma;

“riskji” tfisser kull riskju ta’ kull tip, inklużi dawk li johorġu minn kull dritt dwar l-assi, kemm mobbli kemm immobbli, tangibbli jew mhux tangibbli, futuri jew li jeżistu, riskji li jirriżultaw minn xi obbligu jew attività ta’ terzi persuni u riskji li jirriżultaw minn xi avveniment jew ċirkostanza;

“*securitisation*” tfisser operazzjoni jew arrangament li permezz tiegħu mezz tas-*securitisation*, direttament jew indirettament:

(a) jikseb assi tas-*securitisation* minn originatur b’kull mezz, jew

(b) jiehu kull riskju minn originatur b’kull mezz li jkun, jew

(ċ) jagħti self assigurat jew xi faċilità jew faċilitajiet ohra assigurati lil originatur,

u jiffinanzja xi wahda jew kull haġa minn dawk imsemmija hawn qabel, direttament jew indirettament, fl-intier jew in parti, permezz tal-hruġ ta’ strumenti finanzjarji, u jinkludi atti preparatorji mwettqa f’dak li għandu x’jaqsam ma’ dak imsemmi hawn qabel;

Kap. 345.

“strumenti finanzjarji” ghandha l-istess tifsira bhal dik moghtija lilha fl-Att dwar is-Swieq Finanzjarji;

“titoli” ghandha l-istess tifsira bhal dik moghtija lilha fl-Att dwar is-Swieq Finanzjarji;

“*underlying debtor*” tfisser, meta dan ikun japplika, persuna li l-obbligazzjoni taghha lejn l-originatur kienet l-ghan ta’ operazzjoni ta’ *securitisation*.

TAQSIMA II

MEZZI TAS-SECURITISATION

Forma legali ta’ mezz tas-*securitisation*.

3. (1) Mezz tas-*securitisation* jista’ jkun:

- (a) kumpannija, inkluża kumpannija ta’ l-investment;
- (b) soċjetà kummerċjali;
- (ċ) *trust* mahluq b’dokument miktub; jew

(d) kull struttura legali ohra li l-awtorità kompetenti tista’, permezz ta’ avvż, tippermetti li tintuża ghal operazzjoni tas-*securitisation*,

stabbilit taht il-liġijiet ta’ Malta jew dawk ta’ ġurisdizzjoni rikonoxxuta mill-awtorità kompetenti.

(2) Meta mezz tas-*securitisation* ikun stabbilit skond dan l-Att:

(a) l-ghanijiet u l-iskopijiet ta’ tali mezz ghandhom ikunu limitati ghal tali materji li huma neċessarji sabiex jitwettqu kull operazzjoni jew l-operazzjonijiet kollha mahsuba jew mehtieġa sabiex tiġi implimentata jew ikun hemm parteċipazzjoni f’operazzjoni tas-*securitisation* u l-attivitajiet kollha relatati u anċillari inklużi, minghajr limitazzjoni l-akkwist, l-amministrazzjoni u l-ġbir ta’ krediti u riċevibbli ohra jew assi ohra tas-*securitisation*, it-tehid ta’ riskji, l-ghoti ta’ self assigurat, il-hruġ ta’ strumenti finanzjarji jew is-self ta’ fondi sabiex jiġi finanzjat l-akkwist ta’ assi jew t-tehid ta’ riskji, it-tqabbid ta’ fornituri ta’ servizzi sabiex jamministraw jew isostnu l-attivitajiet tieghu u l-iffirmar ta’ strumenti derivattivi; u

(b) id-dokument kostituttiv tieghu ghandu jghid speċifikament li huwa mezz stabbilit bla hsara ghad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att.

4. (1) Operazzjoni tas-*securitisation* tista' ssir billi jintuza aktar minn mezz tas-*securitisation* wiehed, kemm jekk stabbilit skond il-liġijiet ta' Malta kemm mod iehor, u d-disposizzjonijiet ta' dan l-Att ghandhom jiftiehm u bl-istess mod.

Operazzjonijiet tas-*securitisation*.

(2) Mezzi tas-*securitisation* stabbiliti taht dan l-Att ma jistghu imexxu ebda negozju jew kummerċ, hlief dak li ghandu x'jaqsam ma' jew ikun anċillari għall-operazzjoni tas-*securitisation*.

5. Minkejja d-disposizzjonijiet ta' kull liġi oħra, u tkun xi tkun in-natura ta' l-assi tas-*securitisation* mehtieġa jew tar-riskji meħuda mill-mezz tas-*securitisation*, il-mezz tas-*securitisation* m'għandu jkun mehtieġ jikseb ebda liċenza, permess jew awtorizzazzjoni għajr kif provdut f'dan l-Att jew f'regolamenti magħmulin tahtu u partikolarment, iżda mingħajr limitu għall-ġeneralità ta' dak hawn qabel imsemmi, m'għandu jehtieġ ebda liċenza taht l-Att dwar is-Servizzi ta' Investiment, l-Att dwar il-Kummerċ Bankarju, l-Att dwar Istituzzjonijiet Finanzjarji, u l-Att dwar il-Kummerċ ta' l-Assigurazzjoni. Il-hruġ u l-offerta ta' strumenti finanzjarji bil-mezz tas-*securitisation* għandu madankollu jkompli jiġi regolat bid-disposizzjonijiet relevanti ta' l-Att dwar il-Kumpanniji u l-Att dwar is-Servizzi ta' Investiment:

Mezz tas-*securitisation* m'hu mehtieġ li jikseb ebda liċenza.

(Kap. 370).

(Kap. 371).

(Kap. 376).

(Kap. 403).

(Kap. 386).

(Kap. 370).

Izda ebda haġa li tinsab f'dan l-artikolu m'għandha taffettwa xi disposizzjoni ta' l-Att dwar it-Taxxi.

6. Il-mezzi tas-*securitisation* m'għandhomx jitqiesu skemi ta' investment kollettiv kif imfisser fl-Att dwar is-Servizzi ta' Investiment:

Mezzi tas-*securitisation* m'għandhomx jiġu kkunsidrati skemi ta' investment kollettiv.

Izda l-awtorità kompetenti tista' ssemmi permezz ta' avviz lil ċerti kategoriji ta' mezzi tas-*securitisation* biex dawn ikunu skemi ta' investment kollettiv, u f'każ bhal dak l-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi sa fejn id-disposizzjonijiet ta' l-Att dwar is-Servizzi ta' Investiment, għandu jkun japplika għall-imsemmija kategoriji tal-mezzi tas-*securitisation*.

7. Ebda proċedura meħuda fir-rigward ta' l-originatur taht l-Att dwar il-Kumpanniji, jew taht kull liġi oħra, inklużi kull proċedura ta' xoljiment u stralċ, kull proċedura ta' rkupru ta' kumpannija, kull rikostruzzjoni ta' kumpannija u kull proċedura li taffettwa id-drittijiet tal-kredituri b'mod ġenerali m'għandhom jaffettwaw:

Mezz tas-*securitisation* separat u indipendenti mill-originatur.

(a) il-mezz tas-*securitisation*;

(b) kull assi tas-*securitisation* miksuba jew ir-riskji mehuda millmezz tas-*securitisation*, kif ukoll kull *cashflow* jew assi ohra tal-mezz tas-*securitisation*;

(ċ) kull hlas dovut mid-debituri sottostanti fir-rigward ta' assi tas-*securitisation*.

Delega ta' responsabbiltajiet u funzjonijiet amministrattivi mill-mezzi tas-*securitisation*.

8. (1) Il-mezz tas-*securitisation* jista' jiddelega r-responsabbiltà ta' l-immaniġġjar għall-amministrazzjoni ta' kuljum tal-mezz tas-*securitisation* jew ta' l-assi jew tar-riskji tiegħu, inkluż il-ġbir ta' kull talba, lil kull terza persuna, inkluż l-oriġinatur.

(2) Meta dik l-amministrazzjoni tkun giet delegata mill-mezz tas-*securitisation* lill-oriġinatur, dan ta' l-ahhar ma ghandu jkun jehtieġ ebda liċenza jew gharfien iehor mill-awtorità kompetenti taht ebda liġi li tkun tapplika.

(3) Sakemm il-ftehim bejn il-mezz tas-*securitisation* u dik il-persuna speċifikament ma jipprovdix xort'ohra, il-persuna delegata b'din l-amministrazzjoni ghandha tkun obbligata li tissegrega dawn l-assi mill-assi tagħha stess u dawk ta' klijenti ohra. Din is-segregazzjoni ghandha tidentifika b'mod ċar ir-riċevibbli jew l-assi tas-*securitisation* li huma tal-mezz tas-*securitisation* u dik il-persuna ghandha żżomm informazzjoni dettaljata ta' l-assi kollha li tkun irċeviet u iddisponiet minnhom.

(4) Kull assi miżmuma minn kull terza persuna bhal dik għal mezz tas-*securitisation* ghandhom jitqiesu li qed jinżammu bhala *trust* minn dik it-terza persuna għall-benefiċċju tal-mezz tas-*securitisation*.

TAQSIMA III

IT-TRASFERIMENT TA' ASSI TA' *SECURITISATION*

Trasferiment ta' l-assi tas-*securitisation*.

9. (1) L-oriġinatur u l-mezz tas-*securitisation* ghandhom jagħzlu b'mod liberu kull mod ta' trasferiment ta' assi tas-*securitisation*, inklużi, minghajr limitazzjoni, in-novazzjoni, il-bejgħ, iċ-ċessjoni u d-dikjarazzjoni ta' *trust*.

(2) Bla hsara għad-disposizzjonijiet l-ohra ta' dan l-Att, trasferiment ta' assi ta' *securitisation* minn oriġinatur għal mezz ta' *securitisation* bhal dak, ghandu jkun validu u enforzabbli skond it-termini tiegħu stess u skond dan l-Att u ma ghandux ikun soġġett għal karatterizzazzjoni mill-ġdid għal ebda raġuni.

(3) Id-disposizzjonijiet stipulati f'dan l-Att ghandhom japplikaw *mutatis mutandis* għat-trasferimenti kollha minn oriġinatur

lil mezz ta' *securitisation* jew kredituri tas-*securitisation*, kif ukoll ghat-trasferimenti kollha magħmulin minn mezz ta' *securitisation* lil mezzi tas-*securitisation* ohra jew lil kredituri tas-*securitisation*.

10. (1) Meta assi ta' *securitisation* jkun ċedut lil mezz ta' Ċessjonijiet. *securitisation* skond dan l-Att, ċessjoni bhal dik għandha tiġi trattata bħala wahda finali, assoluta u li torbot lill-oriġinatur, lill-mezz tas-*securitisation* u lit-terzi kollha u dik iċ-ċessjoni ma għandhiex tkun:

(a) soġġetta għal thassir, rexxiżjoni, revokazzjoni jew terminazzjoni, varjazzjoni jew tnaqqis minn xi persuna u għal ebda raġuni;

(b) soġġetta għal xi dritt ta' kredituri ta' l-oriġinatur għal ebda raġuni;

(ċ) soġġetta għall-ebda dritt ta' likwidatur, amminstratur proviżorju, riċevitur, kuratur, kontrollur, kontrollur speċjali ta' l-oriġinatur jew xi ufficjal iehor bhal dak ta' l-oriġinatur għal ebda raġuni.

(2) Id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw minkejja kull projbizzjoni jew restrizzjoni kontrattwali jew statutorja fuq l-oriġinatur biex iċedi l-assi tas-*securitisation* kollu kemm hu jew biss f'parti lil kull terza persuna. Il-Ministru, b'parir ta' l-awtorità kompetenti, jista' permezz ta' avviż jiddikkjara t-tipi ta' kuntratti li din id-disposizzjoni ma għandhiex tapplika għalihom.

(3) Id-disposizzjonijiet tas-subartikoli (1) u (2) ta' dan l-artikolu ma għandhomx japplikaw:

(a) meta jkun hemm frodi daparti tal-mezz tas-*securitisation*, jew

(b) fir-rigward ta' kull ċessjoni li saret fi żmien meta l-mezz tas-*securitisation* kien jaf jew messu kien jaf li kien hemm applikazzjoni għax-xoljiment u l-istralċ ta' l-oriġinatur kien pendent minhabba f'insolvenza, jew li l-oriġinatur ha passi formali taht xi liġi applikabbli biex iwassal għax-xoljiment u l-istralċ tieghu minhabba fl-insolvenza:

Iżda, sakemm il-mezz tas-*securitisation* kellu għarfien attwali ta' l-imsemmija kwistjoni, għall-iskopijiet tas-subartikolu (3)(b) ta' dan l-artikolu, għandu jitqies li l-mezz tas-*securitisation* ma setax ikun jaf li kien hemm applikazzjoni għax-xoljiment u l-istralċ

ta' l-originatur minhabba f'insolvenza pendenti, jew li l-originatur ikun ha passi formali taht il-ligi applikabbli biex jwassal ghax-xoljiment u l-istralc minhabba fl-insolvenza jekk l-ebda dokument jew informazzjoni ohra ma kienu registrati ghal dan l-effett mar-Registratur tal-Kumpanniji u ma kienu accessibbli ghall-pubbliku.

(4) F'kaz ta' cessjoni favur mezz tas-*securitisation*, ma ghandux jinhtieg li c-cessjoni jkollha prezz, jew meta jinftiehem prezz, dak il-prezz ikun wiehed fiss jew determinat. Il-korrispettiv jista' jkun ukoll wiehed determinabbli b'referenza ghal kull formula li jista' jkun hemm ftehim fuqha, jew ikun ghal u skond il-pattijiet ta' operazzjoni tas-*securitisation*.

(5) Kemm-il darba l-partijiet ta' xi trasferiment lil mezz tas-*securitisation* ma jkunux jipprovdu mod iehor, jew il-mezz tas-*securitisation* jassumi b'mod espress kull obbligu, id-debitur sottostanti ma ghandu jkollu ebda dritt jew jedd kontra l-mezz tas-*securitisation* b'konnessjoni ma' ebda obbligu relatat ma' l-assi tas-*securitisation*. Id-debitur sottostanti ghandu jkompli jgawdi d-drittijiet kollha taht il-kuntratt ta' cessjoni kontra l-originatur li ghandu jibqa' unikament responsabbli ghat-twettiq ta' l-obbligi kollha taht dak il-kuntratt.

(6) Cessjoni favur mezz tas-*securitisation* ma jkunx validu sakemm ma jkunx hemm evidenza bil-miktub. Ic-cessjoni ta' assi lil mezz tas-*securitisation* ikun komplett u l-proprjeta' ta' l-assi tkun akkwistata *ipso jure* mill-mezz tas-*securitisation* hekk kif ic-cessjoni tinkiteb skond dan l-Att u d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 1469 tal-Kodiċi Ċivili ma ghandhomx ikunu japplikaw.

Ċessjoni ta' assi tas-*securitisation* ezistenti.

11. (1) Ic-cessjoni ta' assi tas-*securitisation* lil mezz tas-*securitisation* ghandu jkun validu u effettiv jekk ic-cessjoni tidentifika mill-inqas żewġ karatteristiċi li ġejjin tal-klassi ta' riċevibbli li huma soġġetti għaċ-cessjoni:

- (a) it-tip ta' dejn jew l-assi jew il-kuntratt li jwassal għad-dejn;
- (b) il-klassi jew it-tip tad-debituri;
- (ċ) il-perjodu tal-hlas lura meta d-djun ikunu dovuti;

sabiex kull parti interessata tinghata l-opportunità li tiddetermina liema riċevibbli jkunu inklużi fiċ-cessjoni u m'ghandux jinhtieg li l-isem tad-debitur jew tad-debituri, id-data jew l-ammont ta' kull dejn partikolari jiġu speċifikati.

(2) Meta l-partijiet għal ċessjoni jitolbu li dejn partikolari ma jkunx inkluż fiċ-ċessjoni, il-kwistjoni għandha tiġi rizzolta kif hemm provdut għalih fiċ-ċessjoni, u l-prezz aggregat, jekk ikun hemm, għat-trasferiment għandu jiġi aġġustat, jekk it-talba tkun ġustifikata, billi l-valur tad-dejn jitnaqqas minn hemm, u dan l-aġġustament ma għandu jaffettwa bl-ebda mod il-validità jew l-effetti taċ-ċessjoni ta' riċevibbli oħra.

12. (1) Ir-riċevibbli futuri ta' originatur, inklużi talbiet futuri kontra debitori futuri, jistgħu jkunu s-sugġett ta' ċessjoni favur mezz ta' *securitisation*. Dik iċ-ċessjoni għandha tkun valida u effettiva jekk tidentifika mill-inqas wiehed mill-fatturi tal-klassi ta' riċevibbli li huwa soġġett għaċ-ċessjoni minn kull wiehed mill-Fatturi A u Fatturi B, elenkati fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, sabiex tagħti lil kull parti interessata l-opportunità li tiddetermina b'mod raġonevoli liema riċevibbli huma inklużi fiċ-ċessjoni u ma jkunx jinhtieg li l-isem tad-debitur jew debitori, id-data jew l-ammont ta' kull dejn partikolari jiġu speċifikati.

Ċessjoni ta' riċevibbli futuri.

(2) Għandhom ikunu indikati b'hekk:

Fatturi A -

(a) it-tip tad-dejn jew l-assi jew il-kuntratt li jwassal għad-dejn;

(b) il-klassi jew it-tip tad-debituri;

(ċ) l-assi, inklużi assi futuri, li jwasslu għar-riċevibbli; u

Fatturi B -

(a) il-perjodu ta' żmien li fih jista' jsehh id-dejn;

(b) il-perjodu tal-hlas lura meta d-djun ikunu dovuti.

(3) Iċ-ċessjoni ta' xi riċevibbli futur wiehed jew aktar tkun effettiva fil-hin tal-konklużjoni tal-kuntratt oriġinali taċ-ċessjoni bejn iċ-ċedent u ċ-ċessjonarju mingħajr ma jkun hemm bżonn ta' xi att ġdid ta' trasferiment biex ikun ċedut kull riċevibbli ta' dak it-tip hekk kif dan jiġi fis-sehh.

(4) Avviż ta' ċessjoni mogħtija skond dan l-Att fil-hin ta' l-operazzjoni tas-*securitisation* għandha tkun valida u effettiva dwar riċevibbli futur u ma għandhiex għalfejn tkun ripetuta la darba riċevibbli jidhol fis-sehh.

(5) Riċevibbli futuri jistghu ukoll ikunu s-sugġett ta' kull sigurtà kollaterali jew kollaterali ta' trasferiment ta' titolu.

Forma ta' l-avviż.

13. (1) Minkejja d-disposizzjonijiet tal-Kodiċi Ċivili, f'każ ta' ċessjoni ta' assi ta' *securitisation* lil mezz ta' *securitisation*, id-debitur ghandu jiġi kunsidrat li jkun ġie notifikat biċ-ċessjoni meta xi wiehed minn dawn l-avvenimenti li ġejjin li jsehhu skond l-ghażla taċ-ċedent jew taċ-ċessjonarju:

(a) man-notifika ta' l-avviż lid-debitur b'kull tip ta' kitba; jew

(b) mal-pubblikazzjoni ta' avviż kif ġej:

(i) f'gazzetta ta' kuljum li tiġi ċirkolata eskusivament jew prinċipalment f'Malta, jew

(ii) meta jkun jidher li l-maġġoranza tad-debituri jirrisjedu barra minn Malta, f'gazzetta ta' kuljum li tiġi ċirkolata eskusivament prinċipalment f'dik il-ġurisdizzjoni barra minn Malta, jew

(ċ) meta jkun hemm xi dubju fejn ikunu jirrisjedu l-maġġoranza tad-debituri, f'gazzetta ta' kuljum li jkollha ċirkolazzjoni internazzjonali mferrxa.

(2) Dak l-avviż ghandu jkun effettiv għall-iskopijiet u l-effetti kollha tal-Kodiċi Ċivili fir-rigward ta' terzi persuni, inkluż id-debitur, kif ġej:

(a) jekk l-avviż isir skond l-artikolu 187 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, fid-data tan-notifika u d-disposizzjonijiet tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili għandhom jiddeterminaw id-data ta' dik in-notifika; jew

(b) jekk l-avviż ikun ġie notifikat bil-posta, jumejn wara li ċ-ċedent jew iċ-ċessjonarju jkun imposta l-avviż bil-miktub kien jintbagħat lejn l-ahħar indirizz magħruf tad-debitur; jew

(ċ) jekk in-notifika tal-avviż issir permezz ta' publikazzjoni f'gazzetta, il-hin tal-ftuh għax-xogħol fil-post fejn jiġi publikat l-avviż fil-gazzetta; jew

(d) jekk in-notifika ta' l-avviż issir b'mezz elettroniku, ġurnata wahda wara li jkun ntbagħat l-avviż elettroniku, skond il-każ, kemm-il darba dak l-avviż ma jkunx fih espressament xi data iktar tard meta ghandu jidhol fis-sehh.

(3) Għall-iskopijiet ta' l-artikolu 1475 tal-Kodiċi Ċivili u għall-iskopijiet ta' operazzjoni ta' *securitisation* -

(a) kemm-il darba ċ-ċessjoni espressament tipprovdi xort' ohra, iċ-ċessjoni tad-dejn għandha tinkludi ukoll il-garanzija ta' kull xorta jew indemnizz għall-hlas tad-dejn;

(b) iċ-ċessjoni tad-dejn għandha tinkludi kull garanzija, ta' liema xorta tkun jew indemnizz li tkun aċċessorja għad-dejn u dan minkejja kull projbizzjoni jew restrizzjoni kontrattwali kontra ċessjoni bħal din tad-dejn fil-kuntratt tal-garanzija, li tkun jew indemnizz. Il-Ministru, b'parir ta' l-awtorità kompetenti, jista' permezz ta' avviż jiddikjara t-tipi ta' garanziji, jew indemnizz li dwarhom din id-disposizzjoni ma għandhiex tapplika; u

(ċ) kull avviż ta' ċessjoni li ssir lid-debitur jew lil klassi ta' debitori skond dan l-Att, għandu jkollha effett għar-rigward tal-persuni kollha li jkunu qeghdin jagħtu dik il-garanzija, jew dak l-indemnizz mingħajr il-htieġa ta' ebda avviż jew formalitajiet ohra dwarhom.

L-assunzjoni tar-riskji.

15. (1) Kull riskju u r-riskji kollha jistgħu jkunu assunti minn mezz tas-*securitisation* u jiġu *securitised* skond dan l-Att.

(2) Il-mezz ta' *securitisation* jista' jassumi riskji billi jakkwista assi, jiggarrantixxi jew jassumi obbligi, jidhol f'kuntratti derivattivi jew jikkommetti lilu nnifsu b'kull mod iehor.

(3) Kemm-il darba il-partijiet ma jiddeterminawx mod iehor espressament bil-miktub, assunzjoni ta' riskju u kull *hedging* jew operazzjoni ta' derivattiva jew prodott mdahhal fil-kuntest ta' operazzjoni ta' *securitisation* għal kull raġuni li tkun ma għandux jitqies li jkun kuntratt ta' assigurazzjoni għall-effetti u l-iskopijiet kollha tal-liġi.

Kredituri tas-*securitisation*.

16. (1) Sakemm ma jkunx determinat speċifikament bil-miktub mod iehor fil-pattijiet tal-hruġ tat-titoli:

(a) id-detenturi tat-titoli mahruġa minn mezz ta' *securitisation* għandhom ikollhom privileġġ fuq l-assi tas-*securitisation* u dan il-privileġġ għandu jiggrada qabel it-talbiet l-ohra kollha fil-liġi, hlief għal kredituri ohrajn ta' *securitisation* li jgawdu gradazzjoni mogħtija lilhom qabel bil-kunsens jew l-għarfien ta' l-imsemmija detenturi; u

(b) L-imsemmi privileġġ jestendi għall-qliegħ mnissel minn assi ta' *securitisation*, għal kull flejjes riċevuti bhala pagament u għall-assi fejn dawn jiġu investiti, jekk ikun hemm.

(2) Jekk jintuża mezz ta' akkwist f'operazzjoni ta' *securitisation* u dak il-mezz jkun differenti mill-mezz li jkun qed johroġ it-titoli, l-imsemmi privileġġ għandu johroġ mill-assi tas-*securitisation* tal-mezz ta' l-akkwist.

(3) L-imsemmi privileġġ johroġ mil-liġi u ma għandu jkun reġistrat f'ebda reġistru.

(4) Il-kundizzjonijiet tal-hruġ ta' strumenti finanzjarji mill-mezz ta' *securitisation* għandhom ikunu vinkolanti fuq il-mezz tas-*securitisation*, il-kredituri tas-*securitisation* jew persuni oħrajn li jkunu taw il-kunsens tagħhom għal dan, inkluż fil-każ fejn il-mezz tas-*securitisation* jitqiegħed fi proċeduri ta' xoljiment u stralc, proċedura biex il-kumpannija tirkupra, rikostruzzjoni tal-kumpannija jew proċeduri oħra li jaffettwaw id-drittijiet tal-kredituri b'mod ġenerali.

(5) L-ebda persuna, hlief kreditur ta' *securitisation*, ma jista' jitlob il-hruġ jew inforzar ta' xi att kawtelatorju jew mandat kontra l-mezz tas-*securitisation* hlief meta l-qorti tkun sodisfatta li kien hemm frodi daparti tal-mezz tas-*securitisation*.

17. (1) Il-partijiet ta' operazzjoni ta' *securitisation* għandhom ikunu liberi jagħzlu l-liġi li tirregola kuntratti relatati ma' jew anċillari għal operazzjoni ta' *securitisation*. Regoli tad-Dritt Internazzjonali Privat.

(2) Il-Ministru, bil-parir ta' l-awtorità kompetenti, jista' jagħmel regoli fuq il-liġi applikabbli għal kwistjonijiet relatati ma', jew anillari għal, operazzjonijiet ta' *securitisation*, fejn il-liġi ta' pajjiż, li mhux Malta, tista' tkun tapplika inklużi, mingħajr limitazzjoni:

- (a) regoli fuq il-liġi adatta għal kull kuntratt;
- (b) validità formali u materjali ta' kull kuntratt;
- (c) drittijiet ta' terzi persuni bl-ghemil ta' kuntratt;
- (d) kwistjonijiet ta' proprjetà relatati ma' operazzjonijiet ta' *securitisation*; u
- (e) priyoritajiet dwar id-drittijiet ta' terzi persuni.

TAQSIMA IV

REGOLAMENT TA' MEZZI TA' *SECURITISATION*

Mezzi ta' *securitisation*.

18. L-ebda mezz stabbilit taht il-liġijiet ta' Malta ma jista jibda jinnegozja bhala mezz ta' *securitisation* f'Malta jew minn Malta sakemm javża lill-awtorità kompetenti fuq il-formola adatta li jkun bi hsiebu jidhol f'operazzjoni wahda jew iżjed ta' *securitisation*.

Mezzi ta' *securitisation* pubblici.

19. (1) Ghall-iskopijiet ta' dan l-artikolu:

(a) mezz ta' *securitisation* pubbliku jfisser mezz ta' *securitisation* li johroġ jew jixtieq johroġ strumenti finanzjarji lill-pubbliku fuq bażi kontinwa; u

(b) il-frazi “johroġ strumenti finanzjarji lill-pubbliku” ghandu jkollha l-istess tifsira bhall-frazi “offerti magħmula lill-pubbliku”, kif hemm infassal fl-artikolu 2(3) ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

(2) Mezz ta' *securitisation* pubbliku, ghandu japplika bil-miktub għal liċenza taht dan l-Att lill-awtorità kompetenti qabel ma jinħarġu strumenti finanzjarji lill-pubbliku.

(3) L-applikazzjonijiet kollha għal liċenza ta' mezzi ta' *securitisation* pubblici għandhom ikunu f'dik il-forma u akkompanjati b'dik l-informazzjoni, u għandhom ikunu konformi mar-rekwiżiti kif jistghu jkunu ordnati minn żmien għal żmien b'direttiva u applikazzjoni li tista' tkun revokata biss b'notifika bil-miktub lill-awtorità kompetenti fil-perjodu qabel ma din tkun inħarġet jew ġiet miċhuda.

(4) L-awtorità kompetenti ghandu jkollha s-setgħa biex tirrikjedi kull mezz ta' *securitisation* pubbliku biex tipprovdi dik l-informazzjoni li tqies meħtieġa għall-iskopijiet biex tiddetermina applikazzjoni għal liċenza jew għal iskopijiet biex tiddetermina jekk għandhiex tirrestringi jew tirrevoka liċenza.

(5) L-ebda mezz ta' *securitisation* pubbliku ma ghandu jingħata liċenza sakemm:

(a) il-mezz ta' *securitisation* pubbliku jkollu organizzazzjoni adegwata u riżorsi adegwati biex jitwettaq in-negozju tiegħu;

(b) il-persuni kollha li għandhom effettivament imexxu n-negozju tal-mezz ta' *securitisation* pubbliku jkunu persuni adatti li jiżguraw l-amministrazzjoni prudenti tiegħu; u

(ċ) il-mezz ta' *securitisation* pubbliku jissodisfa dawk il-kundizzjonijiet l-oħra li jistghu jiġu stipulati b'direttivi mahruġin mill-awtorità kompetenti.

(6) L-awtorità kompetenti għandha tiddetermina kull applikazzjoni għal liċenza fi żmien xahar wara li tirċievi l-applikazzjoni jew, jekk l-applikazzjoni ma tharisx is-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, jew tkun mehtieġa informazzjoni addizzjonali, fi żmien xahar wara l-osservanza ta' l-imsemmi subartikolu jew l-ghoti ta' l-informazzjoni skond il-każ, skond liema jkun l-iżjed tard. F'kull każ, applikazzjoni għandha tkun determinata fi żmien xahrejn wara li l-awtorità tkun rċevietha.

(7) L-awtorità kompetenti għandha tiddetermina applikazzjoni billi tagħmel xi haġa minn dawn li ġejjin:

(a) tohroġ liċenza mingħajr kondizzjonijiet;

(b) tohroġ liċenza bla hsara għal dawk il-kundizzjonijiet li hi tqies xierqa;

(ċ) tirrifjuta li tohroġ liċenza: u jekk l-awtorità tirrifjuta applikazzjoni, hija għandha tinforma lill-applikant bir-raġunijiet tar-rifjut tagħha bil-miktub.

(8) Meta għal xi raġuni l-awtorità kompetenti tonqos milli tiddetermina applikazzjoni għal liċenza fil-perjodu stipulat taht is-subartikolu (6) ta' dan l-artikolu, dak il-fatt għandu jitqies li jikkostitwixxi rifjut biex tohroġ il-liċenza.

(9) (a) Mingħajr preġudizzju għal xi wahda mis-setghat mogħtija lilha b'dan l-Att, l-awtorità kompetenti tista', kull meta jidrilha mehtieġ, tagħti b'avviż bil-miktub, dawk id-direttivi li jidhrilha xierqa fiċ-ċirkostanzi, u kull persuna li lilha jingħata l-avviż għandha tobdi, thares u xort'oħra tagħti effett lil kull direttiva bhal dawk fiż-żmien u bil-mod imsemmi fid-direttiva.

(b) Is-setgħa li tagħti direttivi taht dan is-subartikolu għandha tinkludi is-setgħa li tvarja, tibdel, iżżid jew tirtira kull direttiva, kif ukoll is-setgħa li tohroġ direttivi ġodda jew direttivi oħra.

(ċ) Meta l-awtorità kompetenti tkun sodisfatta li ċ-ċirkostanzi hekk jitolbu, tista' f'kull żmien tagħmel pubblika kull direttiva li tkun tat taht id-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu.

(10) Liċenza għandha awtomatikament tieqaf milli jkollha kull effett jekk id-detentur:

(a) jirrinunzja ghal-liċenzja tiegħu; jew

(b) ma jibdiex in-negozju skond il-liċenza fi żmien erbgħa u ghoxrin xahar mill-hruġ tagħha jew f'perjodu ta' żmien iehor kif jista' jkun speċifikat fil-liċenza; jew

(ċ) ikun dikkjarat fallut jew jidhol f'proċeduri ta' stralċ.

(11) L-awtorità kompetenti tista' timponi restrizzjonijiet fuq liċenza jew tista' tirrevoka liċenza f'kull waħda minn dawn iċ-ċirkostanzi li ġejjin:

(a) jekk xi dokument jew informazzjoni li takkompanja applikazzjoni għal liċenza jew xi informazzjoni konnessa mogħtija magħha hija falza f'xi haġa materjali jew jekk id-detentur ta' liċenza jahbi minn, jew ma javżax lill-awtorità kompetenti b'xi dokument jew informazzjoni jew bdil fihom li huwa kellu l-obbligu li jikxef jew javża taht dan l-Att; jew

(b) jekk id-detentur jonqos milli jħares xi disposizzjonijiet ta' dan l-Att jew direttiva mahruġa taht dan l-Att jew il-kondizzjonijiet li tahtom tkun nharġet il-liċenza; jew

(ċ) jekk id-detentur x'aktarx mhux ser ikun jista' jħares l-obbligazzjonijiet tiegħu.

(12) L-awtorità kompetenti għandu jkollha s-setgħa li tvarja jew tneħhi kull restrizzjoni imposta taht is-subartikolu preċedenti.

(13) Meta l-awtorità kompetenti tkun bi hsiebha tirristringi jew tirrevoka liċenza jew tvarja xi restrizzjoni, hija għandha tinnotifika lill-mezz ta' *securitisation* pubbliku b'din l-intenzjoni bil-miktub; din in-notifika għandha tispeċifika l-bażi li fuqha l-awtorità kompetenti għandha intenzjoni li tiehu azzjoni u għandha tispeċifika perjodu li fih il-mezz ta' *securitisation* pubbliku għandu jkun intitolat li jressaq l-ilmenti tiegħu lill-awtorità kompetenti għaliex din l-azzjoni ma għandhiex tittiehed. Sakemm l-awtorità kompetenti ma tiddeedix li l-kwistjoni hija urgenti, hija m'għandha timponi jew tvarja ebda restrizzjoni jew tirrevoka ebda liċenza qabel l-iskadenza ta' dan il-perjodu.

(14) Kull persuna li thoss ruhha aggravata b'deċiżjoni ta' l-awtorità kompetenti:

(a) li tirrifjuta applikazzjoni għal liċenza;

(b) li timponi xi kundizzjoni fuq l-ghoti ta' liċenza;

(ċ) li timponi jew tvarja xi restrizzjoni;

(d) li tirrevoka liċennza; jew

(e) ghax l-awtorità kompetenti tonqos milli tiddetermina applikazzjoni ghal liċenza taht is-subartikolu (7) ta' dan l-artikolu,

tista' tappella quddiem it-Tribunal tas-Servizzi Finanzjarji kontra dik id-deċiżjoni fil-perjodu u taht il-kundizzjonijiet stabbiliti taht l-Att dwar Awtorità ghas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta.

(15) Kull persuna li tikser jew ma tharisx id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, jew tikser jew ma tharisx xi kundizzjoni, obbligu, rekwiżit, direttiva jew ordni maghmulin jew moghtija taht dan l-artikolu, tkun hatja ta' reat.

(16) Persuna hatja ta' reat taht id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (15) ta' dan l-artikolu ghandha, meta tinsab hatja, tehel multa li ma taqbiżx il-hamsin elf lira Maltija. L-ebda proċeduri dwar reat taht dan l-artikolu ma ghandhom jinbdew minghajr il-kunsens ta' l-Avukat Ġenerali.

20. (1) Ghat-twettiq ahjar tad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, l-awtorità kompetenti tista' minn żmien ghal żmien, tohroġ u tippubblika Regoli. regoli kif mehtieġa jew xierqa b'konnessjoni ma' operazzjonijiet ta' *securitisation*. Ir-regoli jkunu jorbtu l-mezzi ta' *securitisation* u kredituri ta' *securitisation* u persuni ohra kif jiġi speċifikat fihom.

(2) Minghajr preġudizzju għall-ġeneralità tad-disposizzjonijiet ta' qabel, l-awtorità kompetenti tista' tohroġ regoli li tqis li jkunu xierqa:

(a) għall-iskop li tistabbilixxi kundizzjonijiet li ghandhom ikunu sodisfatti minn mezz ta' *securitisation* pubbliku biex jakkwista liċenza taht dan l-artikolu;

(b) għar-regolament tal-kustodja ta' l-assi u ta' l-istrumenti finanzjarji tal-mezz ta' *securitisation* pubbliku; u

(ċ) għall-iskopijiet biex tirrikjedi stqarrijiet perjodiċi mill-mezzi ta' *securitisation* pubbliċi.

TAQSIMA V

MIXXELLANJI

Segretezza
professjonali,
kunfidenzjalità u
protezzjoni tad-
data.

21. (1) Kull *data* jew informazzjoni li tiġi trasferita bejn il-partijiet f'kuntest ta' operazzjoni ta' *securitisation* għandha tkun trasferibbli b'mod xieraq minghajr ebda restrizzjoni jew limitazzjoni, għalkemm dik id-*data* jew informazzjoni għandha żżomm l-istat ta' segretezza jew kunfidenzjalità tagħha għal kull effett u skop iehor.

(2) Fil-kuntest ta' operazzjoni ta' *securitisation*, skond l-obbligi li johorġu mill-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-*Data*, involuti:

Kap. 440.

(a) kull trasferiment ta' *data* personali għandu jitqies li jkun għal skop li jirrigwarda interess leġittimu ta' min ikun qed jittrasferixxi u min ikun qed jirċievi dik id-*data*, sakemm ma jintweriex li dak l-interess ikun superat mill-interess tal-protezzjoni tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tas-suġġett tad-*data* u b'mod partikolari id-dritt tal-privatezza; u

(b) kull trasferiment ta' *data* personali lil pajjiż terz li ma jiżgurax livell adegwat ta' protezzjoni fi hdan it-tifsira ta' l-Artikolu 27 (2) ta' l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-*Data* ma għandux jirrikjedi l-awtorizzazzjoni tal-Kummissarju tal-Protezzjoni tad-*Data*, meta l-kontrollur ikun jipprovdvi salvagwardji adegwati, li jistgħu jirriżultaw b'mod partikolari permezz ta' disposizzjonijiet kontrattwali xierqa, għar-rigward tal-protezzjoni tal-privatezza u d-drittijiet u l-libertajiet fundamentali ta' l-individwi u fir-rigward ta' l-eżerizzju tagħhom.

(3) Għall-iskopijiet tal-paragrafi preedenti, *data* jew informazzjoni li tiġi trasferita bejn persuni fil-kuntest ta' operazzjoni ta' *securitisation* għandhom jitqiesu li jinkludu *data* jew informazzjoni trasferita bejn l-originatur u l-mezz ta' *securitisation*, jew bejn mezz ta' *securitisation*, jew bejn il-mezz ta' *securitisation* u kull persuna oħra li jkollha d-delega tar-responsabbiltajiet u l-funzjonijiet ta' l-amministrazzjoni, jew bejn il-mezz ta' *securitisation* u rappreżentant ta' l-investituri, jew bejn l-originatur jew il-mezz ta' *securitisation* u aġenziji li jiggradaw il-kreditu, jew bejn l-originatur jew il-mezz tas-*securitisation* u kull kontro-parti f'kuntratt ta' derivattiva, min qed jislef, fornitur tal-likwidità jew fornitur ta' appoġġ tal-kreditu.

Disposizzjonijiet
mixxellanji.

22. (1) Minkejja d-disposizzjonijiet ta' kull liġi oħra, ikun leġittimu li:

(a) id-dokumenti kostituttivi tal-mezz ta' *securitisation*:

(i) jaghtu s-setgha li jiġu appuntati diretturi f'kull kreditur ta' *securitisation* jew klassi ta' l-istess, b'eskluzjoni għal persuni oħra;

(ii) jaghtu s-setgha li jintalab jew jitqiegħed mezz ta' *securitisation* fi proċeduri ta' xoljiment u stralċ, proċedura biex tirkupra l-kumpannija, rikostruzzjoni tal-kumpannija jew proċeduri oħra li jolqtu d-drittijiet tal-kredituri b'mod ġenerali, f'kull kreditur ta' *securitisation* jew klassi ta' l-istess, b'eskluzjoni għal persuni oħra;

(b) mezz ta' *securitisation* jidhol f'kull ftehim li fih disposizzjonijiet li permezz tagħhom kredituri ta' *securitisation* jew kull azzjonist tal-mezz ta' *securitisation*, inkluż l-originatur, jaċċetaw li jirrestringu jew iċedu d-dritt tagħhom biex jibdwu il-proċess li jwassal għal proċeduri ta' xoljiment u stralċ, proċedura biex tirkupra l-kumpannija, rikostruzzjoni tal-kumpannija jew il-proċeduri kollha li jolqtu d-drittijiet tal-kredituri b'mod ġenerali b'konnessjoni ma' mezz ta' *securitisation*, jew biex jittrasferixxu dak id-dritt lil xi persuna; u

(ċ) mezz ta' *securitisation* jidhol fi ftehim ma' l-originatur bl-effett li l-originatur jingħata drittijiet mill-mezz ta' *securitisation* fuq l-assi kollha jew parti mill-assi tas-*securitisation* tal-mezz ta' *securitisation* li jistgħu jkunu disponibbli wara l-hlas tal-kredituri tas-*securitisation*.

(2) Id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 110(1) ta' l-Att dwar il-Kumpanniji ma għandux japplika għall-ghoti ta' assistenza finanzjarja minn mezz ta' *securitisation*, kemm-il darba l-mezz ta' *securitisation* ma jkunx kostitwit b'hal kumpannija pubblika b'responsabbiltà limitata.

(3) Sakemm ma jkunx provdut xort'oħra fid-dokumenti kostituttivi tal-mezz ta' *securitisation*, mezz ta' *securitisation* għandu jkollu s-setgha li johroġ strumenti finanzjarji li l-valur jew il-qliegħ tagħhom ikun marbut ma' kompartimenti, assi jew riskji speċifiċi, jew liema hlas lura jkun soġġett għall-hlas lura ta' strumenti oħrajn, ċerti talbiet jew ċerti kategoriji ta' ishma. Jekk l-mezz ta' l-akkwist jkun differenti mill-mezz tal-hruġ, il-valur, il-qliegħ tagħhom u l-kondizzjonijiet ta' hlas lura jistgħu jkunu marbutin ukoll ma' l-assi u l-obbligazzjonijiet tal-mezz ta' l-akkwist. Detenturi ta' strumenti finanzjarji b'hal dan għandhom igawdu l-privileġġ li johroġ mill-artikolu 16(1) ta' dan l-Att.

(4) Kull kuntratt li jsir b'konnessjoni ma' operazzjoni ta' *securitisation* ghandu jkun validu u inforzabbli skond il-pattijiet tieghu, u fejn il-partijiet jaqblu bil-miktub fuq l-effetti li jgib mieghu avveniment speċifikat, ebda parti ma ghandha tehtieg li tinkiser deċiżjoni jew dikjarazzjoni mill-qorti li tkun tikkonferma li l-avveniment speċifikat ikun sehh jew ma sehhx.

(5) Id-disposizzjonijiet tat-Titolu XVII tal-Kodiċi Ċivili jew ta' kull parti ohra tal-Kodiċi Ċivili jew ta' kull ligi ohra sakemm dawn jillimitaw jew jirrestringu l-imposizzjoni ta' mghax u mghax kompost, ma ghandhomx japplikaw ghal djun jew obbligi ohrajn herġin mill-kuntest ta' operazzjoni ta' *securitisation* taht dan l-Att; u ghandu jkun legittimu li l-ammont ta' l-imghax dovut ghar-rigward ta' dejn bhal dan jew obbligu iehor bhal dak jaqbez l-ammont tal-kapital dovut fir-rigward ta' dejn jew obbligu bhal dak.

(6) L-ebda qorti jew tribunal ta' arbitraġġ ma jista' jaghti jew jippermetti ebda moratorju jew twaqqif, ikun kif ikun, b'konnessjoni ma' mezz ta' *securitisation*.

Setgħa għall-hruġ ta' regolamenti.

23. (1) Il-Ministru jista', b'parir ta' l-awtorità kompetenti, jagħmel ir-regolamenti li jistgħu jkunu mehtieġa biex jagħti effett lil kull wahda mid-disposizzjonijiet ta' dan l-Att u jista' jemenda jew jirrevoka dawk ir-regolamenti.

(2) Regolamenti magħmula taht id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att jistgħu jsiru bil-lingwa Ingliża biss.

Applikabbiltà ta' dan l-Att.

24. Dan l-Att ghandu japplika biss għal *securitisation* jew operazzjonijiet ta' *securitisation* meta:

(a) il-valur ta' l-operazzjoni ta' *securitisation*, jew il-valur ta' l-istrumenti finanzjarji mahruġa mill-mezz ta' *securitisation* ikun jeċċedi dak il-valur minimu li jidher f'avviż mahruġ mill-awtorità kompetenti minn żmien għal żmien, jew

(b) operazzjoni ta' *securitisation* speċifika tkun giet xort'ohra approvata bil-miktub mill-awtorità kompetenti.

It-test Ingliż għandu jipprevali.

25. F'dan l-Att u fir-regoli magħmulin bis-sahha tieghu, jekk ikun hemm xi konflitt bejn it-test Ingliż u dak Malti, ikun it-test Ingliż li jipprevali.

TAQSIMA VI

EMENDI TA' LIĠIJET OHRA

26. (1) Minnufih wara l-artikolu 1484 tal-Kodiċi Ċivili, għandu jidhol dan l-artikolu 1484A ġdid li ġej:

Emenda
konsegwenzjali tal-
Kodiċi Ċivili, Kap.
16.

"Factoring. 1484A. (1) Fil-każ ta' ċessjoni ta' xi jedd jew għadd ta' jeddijiet meta:

(a) iċ-ċessjonarju jkun negozjant;

(b) il-jeddijiet ċeduti jgħorġu minn jew f'xi konnessjoni mas-sengha jew man-negozju ġestit min-negozjant; u

(ċ) iċ-ċedent ikun persuna li jkollha liċenza biex tiġġestixxi n-negozju ta' l-ibbankjar jew megozju ta' kreditu skond il-liġijiet applikabbli ta' Malta, jew il-liġijiet ekwivalenti f'għurisdizzjoni rikonoxxuta mill-awtorità kompetenti appuntata skond l-Att dwar il-Kummerċ Bankarju,

Kap. 371

dik iċ-ċessjoni ta' krediti għandha tkun regolata bid-disposizzjonijiet ta' dan is-Subtitolu, skond ma dawn ikunu varjati b'dan l-artikolu.

(2) Jistgħu jkunu ċeduti klassijiet ta' krediti eżistenti sakemm id-debitur ikun jista' jiġi identifikat fil-kuntratt taċ-ċessjoni.

(3) Jistgħu jiġu wkoll assenjati krediti futuri, jew klassijiet tagħhom, sakemm id-debitur u l-aħhar data li permezz tagħha l-kreditu futuri jiġu fis-seħh ikunu identifikati fil-kuntratt taċ-ċessjoni. F'dawk il-każijiet iċ-ċessjoni tiġi fis-seħh meta jsir il-kuntratt mingħajr ma jkun hemm bżonn ta' ċessjoni ġdida meta dak il-kreditu jibda jseħh.

(4) Fil-każ taċ-ċessjoni ta' krediti msemmi f'dan l-artikolu, iċ-ċedent ma jistax, fir-rigward ta' terzi, jeżerċita d-drittijiet ċeduti lilu hlief wara li jingħata avviż taċ-ċessjoni kif imiss lid-debitur miċ-ċedent innifsu jew miċ-ċessjonarju, u f'każ ta' ċessjoni ta' krediti futuri, jew ta' klassijiet tagħhom, ma jkun jenhtieg ebda avviż iehor meta l-kreditu futur jiġi fis-seħh.

(5) In-notifka taċ-ċessjoni tista' tkun ippruvata b'kull mezz bil-miktub, li jinkludi avviż li jintbaghat lid-debitur flimkien mad-dokument li jipprova l-kreditu u ma jkunx hemm ghalfejn ikun iffirmit miċ-ċedent jew miċ-ċessjonarju.

(6) Iċ-ċessjoni m'hemmx ghalfejn tispeċifika prezz fiss u lanqas m'hemm ghalfejn li l-prezz ikun jikkonsisti fi flus. Il-prezz jista' wkoll jiġi determinat b'referenza ghal kull formula jew metodu li jkunu miftehma bejn il-partijiet.

(7) Iċ-ċedent ghandu jirrispondi ghas-solvenza, sew tal-preżent sew tal-futur, tad-debitur, sal-prezz taċ-ċessjoni, kemm-il darba ċ-ċessjonarju ma jirrinunzjax ghal garanzija bhal dik shiha jew biss f'parti minnha.

(8) F'każ ta' insolvenza jew ta' falliment taċ-ċedent, iċ-ċessjoni ta' krediti futuri li għadhom ma ġewx fis-sehh fid-data meta ordni ta' xoljiment jew ta' falliment issir mill-Qorti, tista' tkun rexxissa mil-likwidatur jew mill-kuratur taċ-ċedent. Id-dritt tar-rexxissjoni taċ-ċessjoni ta' krediti futuri ghandu jkun kondizzjonali fuq il-hlas lura ta' xi hlas li jkun thallas miċ-ċessjonarju liċ-ċedent ghal dawk il-krediti futuri.

(9) L-artikoli 1483(1), 1506(1) u 2013(3) ma japplikawx għaċ-ċessjoni ta' krediti preżenti jew futuri, jew klassijiet tagħhom, regolati b'dan l-artikolu.

(10) Id-disposizzjonijiet kollha ta' hawn qabel japplikaw *mutatis mutandis* għar-ghan ta' krediti msemmi f'dan l-artikolu u d-disposizzjonijiet tat-Titolu XXI tat-Taqsima II tat-Tieni Ktieb tal-Kodiċi Ċivili għandhom jiftiehem skondhom.

(11) L-artikoli 1980 sa 1984 ta' dan il-Kodiċi ma għandhomx ikunu japplikaw u ċ-ċedent ghandu jkollu d-dritt ta' użu, u d-dritt li jerga' jinghata b'rahan, dwar krediti li jkunu ġew ċeduti lilu.”.

(2) Minnufih wara l-artikolu 1996 tal-Kodiċi Ċivili, ghandu jidhol dan l-artikolu 1996A ġdid li ġej:

“Dritt tal-kreditur li jimmodifika d-drittijiet tiegħu nnifsu.

1996A. Kreditur jista' jiftiehem li jiċċaħhad, iċedi jew b'mod ieħor jimmodifika d-drittijiet tal-hlas, inforzar, gradazzjoni u drittijiet ohra simili għar-rigward tad-drittijiet ta' kredituri ohrajn u kull ftehim bhal dak għandu jkun jorbot

fuq il-partijiet tal-kuntratt, kemm qabel kemm wara l-insolvenza ta' xi parti fil-kuntratt.”.

27. Minnufih wara l-artikolu 84B ta' l-Att dwar il-Kumpanniji, ghandu jidhol dan l-artikolu 84C gdid li gej:

“Il-Ministru jista' johrog regolamenti relatati mal-mezzi ta' *securitisation*.

84C. (1) Il-Ministru, b'konsultazzjoni mal-Ministru responsabbli għall-finanzi u bil-parir ta' l-awtorità kompetenti taht l-Att dwar is-*Securitisation*, jista' jagħmel regolamenti li jipprovdu dwar il-formazzjoni, il-kostituzzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-regolamentazzjoni ta' kumpanniji ċellulari, u li jagħmluha possibbli għal mezz ta' *securitisation* li jikkonverti f'kumpannija ċellulari, u dwar kull haġa oħra li tista' tinqala' b'konnessjoni ma' dan.

Emenda
konsegwenzjali ta'
l-Att Dwar il-
Kumpanniji, Kap.
386.

(2) Biex id-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu jkunu jistgħu jitwettqu ahjar, u mingħajr preġudizzju għall-generalità ta' dak hemm qabel imsemmi, il-Ministru filwaqt li jkun qed jaġixxi kif hawn qabel imsemmi, jista', b'dawk ir-regolamenti, u b'mod partikolari:

(a) jagħmel provvedimenti dwar il-kontenut tal-memorandum u l-istatut tal-kumpannija ta' kumpannija ċellulari, inklużi provvedimenti għal holqien minn kumpannija ċellulari ta' ċellula waħda jew aktar, u għas-segregazzjoni u l-protezzjoni ta' l-assi ċellulari u assi oħrajn tal-kumpannija, u li jistabbilixxu htigiet oħrajn ta' rappurtar u żvelar;

(b) jeżenta jew jipprovdi għall-eżenzjoni ta' dik il-kumpannija minn xi jew kull disposizzjoni ta' dan l-Att jew xi liġi oħra li tkun fis-seħh, bla hsara għal dawk il-modifiki, varjazzjonijiet u kundizzjonijiet li jistgħu jkunu speċifikati;

(ċ) jagħmel provvedimenti dwar il-mod u l-forma kif kumpannija ċellulari tista' tohloq u tohrog ishma ċellulari, u jagħmel kull provvediment dwar l-assi ta' kumpannija ċellulari, inkluża l-htieġa li l-assi ta' kumpannija ċellulari għandhom ikunu ta' klassi jew deskrizzjoni speċifikata, jew kull htieġa oħra dwar il-kwalità, in-natura jew l-ammont ta' dawk l-assi;

(d) jagħmel provvedimenti li jkunu jippermettu li ċelluli jew assi ċellulari attriwbli għal xi ċellula ta' kumpannija ċellulari jkunu trasferibbli lil xi persuna oħra;

(e) jagħmel provvedimenti biex ċelluli individwali jiġu kkunsidrati bħala entitajiet separati u distinti għal dawk l-ghanjiet skond ma jista' jiġi stabbilit;

(f) jipprovdi dwar kull haġ'ohra konsegwenzjali, inċidentali jew haġ'ohra konnessa ma' xi haġa minn dawk qabel imsemmija.

(3) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, "mezz ta' *securitisation*" għandha l-istess tifsira mogħtija lilha fl-Att dwar is- *Securitisation*".

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 375 tal-5 ta' April, 2006.

ANTON TABONE
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati